COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 14.2.2014
COM(2014) 77 final

Recomandare de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind aprobarea încheierii de către Comisie, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

EXPUNERE DE MOTIVE

La 24 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să inițieze negocieri cu Serbia, în numele Uniunii Europene, al statelor sale membre și al Republicii Croația, în vederea încheierii unui protocol la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

Două runde de negocieri au avut loc la 28 ianuarie 2013 și la 13 martie 2013 și au fost urmate de noi clarificări tehnice și de alte schimburi de corespondență. Protocolul a fost parafat de Comisie și de guvernul Serbiei la 10 decembrie 2013. Textul proiectului de protocol este anexat prezentei decizii.

Comisia propune Consiliului ca acesta să decidă cu privire la semnarea și punerea în aplicare cu titlu provizoriu a protocolului în numele Uniunii Europene și să încheie protocolul în numele Uniunii Europene și al statelor membre ale acesteia. Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (CEEA) este, de asemenea, parte la Acordul de stabilizare și de asociere. În ceea ce privește încheierea protocolului în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, Comisia propune ca, în temeiul articolului 101 al doilea paragraf din Tratatul de instituire a CEEA, Consiliul să aprobe încheierea protocolului.

În conformitate cu articolul 101 din Tratatul CEEA, decizia de semnare a acordului este adoptată de Comisie, iar decizia de încheiere a acordului este adoptată de către Comisie cu aprobarea Consiliului. Prin urmare, este necesar să se adopte decizii separate cu privire la semnarea și încheierea protocolului de către UE și de către CEEA.

În ceea ce privește încheierea protocolului în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, Comisia îi propune Consiliului:

– să aprobe încheierea protocolului, în temeiul articolului 101 paragraful al doilea din Tratatul de instituire a CEEA.

Recomandare de

DECIZIE A CONSILIULUI

privind aprobarea încheierii de către Comisie, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene a Energiei Atomice, în special articolul 101 al doilea paragraf,

având în vedere recomandarea Comisiei,

întrucât:

(1) La 24 septembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să inițieze negocieri cu Republica Serbia în vederea încheierii unui protocol la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană (denumit în continuare „protocolul”).

(2) Aceste negocieri s-au încheiat cu succes prin parafarea protocolului la 10 decembrie 2013.

(3) Încheierea protocolului de către Comisie ar trebui să fie aprobată în ceea ce privește chestiunile care intră în competența Comunității Europene a Energiei Atomice.

(4) Semnarea și încheierea protocolului fac obiectul unei proceduri separate în ceea ce privește chestiunile care intră în competența Uniunii și a statelor sale membre,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articol unic

Se aprobă încheierea de către Comisia Europeană, în numele Comunității Europene a Energiei Atomice, a protocolului la Acordul de stabilizare și de asociere dintre Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Serbia, pe de altă parte, pentru a se ține seama de aderarea Republicii Croația la Uniunea Europeană.

Textul protocolului este atașat deciziei privind semnarea acestuia.

Adoptată la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele